

# Comptes de l'année 1957

Autor(en): **Kleinert, Viktor / Baumann, A.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Unsere Kunstdenkmäler : Mitteilungsblatt für die Mitglieder der Gesellschaft für Schweizerische Kunstgeschichte = Nos monuments d'art et d'histoire : bulletin destiné aux membres de la Société d'Histoire de l'Art en Suisse = I nostri monumenti storici : bollettino per i membri della Società di Storia dell'Arte in Svizzera**

Band (Jahr): **9 (1958)**

Heft 2

PDF erstellt am: **23.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-392644>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## COMPTES DE L'ANNÉE 1957

### I. CAISSE GÉNÉRALE

#### *Recettes*

Cotisations .....	Fr. 272 131.80
Intérêts sur titres et livrets .....	» 3 325.27
Vente des volumes «Les Monuments d'art et d'histoire de la Suisse»..	» 8 488.15
Vente de «Guides de Monuments Suisses» .....	» 3 618.40
	Fr. 287 563.62

#### *Dépenses*

Assemblée générale, excursion, comité .....	Fr. 8 127.20
Bulletin «Nos Monuments d'art et d'histoire» .....	» 27 478.75
Frais de bureau (secrétariat, fournitures, taxes postales, téléphones) ..	» 34 594.55
Revue suisse d'art et d'archéologie .....	» 831.90
Contribution au compte II Publ. des Monuments d'art et d'histoire...	» 216 531.22
	Fr. 287 563.62

### II. PUBLICATIONS DES MONUMENTS D'ART ET D'HISTOIRE DE LA SUISSE

#### *Recettes*

Subvention fédérale.....	Fr. 10 000.—
Subside du compte I Caisse générale .....	» 216 531.22
Déficit .....	» 32 188.03
	Fr. 258 719.25

#### *Dépenses*

Tome «St. Gallen II» .....	Fr. 125 228.40
Tome «Solothurn III» .....	» 130 347.85
Commission de rédaction .....	» 3 143.—
	Fr. 258 719.25

### III. ARCHIVE DE PHOTOGRAPHIES

Subvention fédérale 1957 .....	Fr. 6 400.—
Dépenses en 1957 .....	Fr. 6 274.40
Solde à nouveau .....	» 125.60
	Fr. 6 400.—
	Fr. 6 400.—

#### IV. PETITES RESTAURATIONS

Solde à nouveau .....	Fr.	3 590.—
Crédit fédéral .....	»	1 500.—
Contribution pour Filisur .....	Fr.	800.—
Curaglia .....	»	600.—
Solde au 31 décembre 1957 réservé aux travaux en cours. »		3 690.—
	Fr.	5 090.—
	Fr.	5 090.—

#### V. FOUILLES ARCHÉOLOGIQUES

Solde à nouveau .....	Fr.	2 900.—
Subvention fédérale .....	»	1 500.—
Contribution pour les fouilles à Obermumpf .....	Fr.	500.—
Vidy .....	»	500.—
Orbe.....	»	500.—
Solde au 31 décembre 1957 réservé aux travaux en cours. »		2 900.—
	Fr.	4 400.—
	Fr.	4 400.—

#### VI. COMPTE DE CAPITAL

*Collecte du 1<sup>er</sup> août 1952*

Solde à nouveau .....	Fr.	119 743.52
Déficit (voir compte II) .....	»	32 188.03
Solde au 31 décembre 1957, réservé aux publications courantes .....	Fr.	87 555.49

#### VII. PERTES ET PROFITS

Subvention fédérale .....	Fr.	10 000.—
Cotisations .....	»	272 131.80
Intérêts sur titres et livrets .....	»	3 325.27
Vente de volumes .....	»	8 488.15
Vente de «Guides de Monuments Suisse» .....	»	3 618.40
Frais généraux .....	Fr.	71 032.40
Publ. des «Monuments d'art et d'histoire de la Suisse» .....	»	258 719.25
Déficit comblé par le compte V .....	»	32 188.03
	Fr.	329 751.65
	Fr.	329 751.65

## VIII. BILAN

	Actif	Passif
Caisse .....	Fr. 7 613.53	
Compte de chèques postaux .....	» 25 104.51	
Banque: comptes courants .....	» 59 549.70	
livrets .....	» 55 540.40	
Titres en portefeuille .....	» 67 000.—	
Débiteurs .....	» 32 647.55	
Créanciers .....		Fr. 135 199.—
Petites restaurations .....		» 3 690.—
Fouilles archéologiques .....		» 2 900.—
Fonds des Monuments d'art et d'histoire de la Suisse		» 5 854.35
Contribution extraordinaire (Zurich) .....		» 7 756.85
Petits guides .....		» 4 000.—
Contribution Tessin .....		» 500.—
Collecte du 1 <sup>er</sup> août 1952, réservée aux publ. courantes		» 87 555.49
	Fr. 247 455.69	Fr. 247 455.69

*Le Trésorier: Walter Rösch*

*Bericht der Rechnungsrevisoren zuhanden der Generalversammlung 1958*

Die statutarische Prüfung der allgemeinen Verwaltungsrechnung der Gesellschaft, sowie der Jahresrechnung der Personalfürsorgestiftung haben die Revisoren am 15. und 19. März 1958 vorgenommen.

Die Allgemeine Treuhand AG in Bern hat am 11. März 1958 sowohl die Verwaltungsrechnung der Gesellschaft, als auch die Jahresrechnung der Personalfürsorgestiftung geprüft und richtig befunden. Die Treuhandgesellschaft hat durch Stichproben die Richtigkeit der Buchführung festgestellt, sie hat einen Kassasturz im vergangenen Jahre vorgenommen und überdies das Vorhandensein sowohl des Gesellschaftsvermögens als auch des Stiftungsvermögens festgestellt.

Die diesjährige Verwaltungsrechnung schließt mit einem Rückschlag von Fr. 32 188.03 ab. Die Ursache dieses Rückschlages liegt im Anwachsen der Generalunkosten sowie in den vermehrten Druckkosten für die beiden herausgegebenen Bände St. Gallen II und Solothurn III. Die Gesellschaft besitzt heute noch ein Bar- und Wertschriftenvermögen von Fr. 87 555.49 als Rest der Bundesfeierspende 1952. Es ist vor auszusehen, daß die jährlichen Defizite dieses Restvermögen in Bälde verschlingen werden. Sparsamkeit in den Generalunkosten ist erforderlich, ebenso sind Subventionen von Bund und Kantonen sowie weitere Spenden des schweizerischen Bundesfeierkomitees zu erbitten, wenn die Gesellschaft nicht in ihrer Tätigkeit lahmgelegt werden soll.

Die Revisoren beantragen der Generalversammlung, die Rechnungsführung unter bester Verdankung an den Quästor und seine Mitarbeiterin zu genehmigen und ihnen Entlastung zu erteilen.

Zürich und Bern, den 19. März 1958.

*Viktor Kleinert*

*Dr. A. Baumann*